

日本台商会

ホームページ開設のお知らせ
http://www.tokyo.ocac.net/~tcij

会員募集中!!

お問い合わせ: 03-3254-2201

林慧娟 代表
法内理事

僑心僑聲

発行人 詹 德 薫
編集人 編集委員会
〒101-0045 東京都千代田区神田
鍛冶町3-2-4
第2富士ビル2F
電話 03-3254-2201
FAX 03-3254-2202
本紙は留日台湾同胞の動
向を伝える情報紙です

購読料 1部250円
年間3000円(送料・税込)
月一回20日発行
郵便振替口座
00170-0-165216
振込銀行口座(普通預金)
東京三菱銀行神田支店
口座番号010-0586256
キョウシンキョウセイセントクン

全僑民主和平聯盟

東京支盟が正式に発足 会長に蔡仲秋氏

六月十二日、JR品川駅前の品川プリンスホテルで百名近くが出席して開かれた僑務座談会で、かねて成立への準備が進められていた全僑民主和平聯盟の東京支盟が正式に発足した。僑務座談会には、張富美僑務委員長と羅福全代表、蔡明耀僑務組長も出席。午前十時半から午後二時半まで昼食をはずして会議と議事が行われた。



僑務座談会の会場(写真)で全僑民主和平聯盟設立に際しての議事が行われ、同聯盟の東京支盟が正式に発足し新役員が決定した(12日、品川プリンスホテル)

会議は、張僑務委員長と羅代表があいさつしたあと、蔡明耀僑務組長が議長になって議事に入り、同聯盟の東京支盟の成立を決議承認した。冒頭、張座長が次のようにあいさつした。「本日は台湾から張僑務委員長が遠路まで多忙のなか、先ほど張僑務委員長、羅代表がいられたように、中華民国はいま、兩岸関係をあげて祖国に貢献できるような力を合わせて前進していきたい」



蔡 仲秋氏

△会長▽蔡仲秋▽副会長▽詹德薫、羅明珠、黃春美、陳明儀、黃安石、趙中正、吳清洋▽このほか常務理事二十三名。

風声僑声

いかなる理想論も、現実から入らなければ無意味となる。まして国際問題においては、現実を中心に物事を推し進めようとするは、単に混乱を招くばかりでなく、周辺諸国に多大な迷惑をかけることになる。

これまで日本の政治家が中国を訪ねた場合、単に相手方の主張を拝聴するばかりで、まるで卑屈な御用聞きの小僧さんのごとくにふるまってきた。これを「日中友好」などと勘違いしていたケースがほとんどであった。これほど日本の尊厳を損なうばかりでなく、相手方に状況判断を誤らせるものはない。だが、今回の例

営幹事長発言を高く評価

営幹事長は、現実を現実として認めようではないかと、至極当然の呼びかけをしたのだ。これまでこうした当然のことを、堂々と中国側に言える政治家が日本には少なかったという。これは、日本の尊厳のためにも大いに問題とされなければならぬ。営幹事長の発言を契機に、今後多くの日本の国会議員の

外為講習会

在日台湾商工会議所とフレックスバンク共催。在日台湾商工会議所(詹德薫会長)とフレックスバンク(林月八日午後二時から四時半まで、JR有楽町駅近くの八重洲富士屋ホテル)で「外国為替に関する講演会」を開き、同会議所会員と在日華僑一〇〇人

日本がサッカーW杯決定トーナメント進出の快挙を挙げているなか、北京では脱北の父子二人が韓国大使館領事部に駆け込んで、人間をサッカーボールにたとえるのは不謹慎だが、ここで「サッカーは暴力に可侵権」が脅かされている。二人は北朝鮮からの亡命を求めようとした。それを中国警備員によって敷地外に連れ出され

中国警察に連行された。どこかの国と違い、体を張って阻止した韓国大使館員はけがを負ったという。この中国警察には、いいかもしれない▼サッカーカードを与えなければならぬ

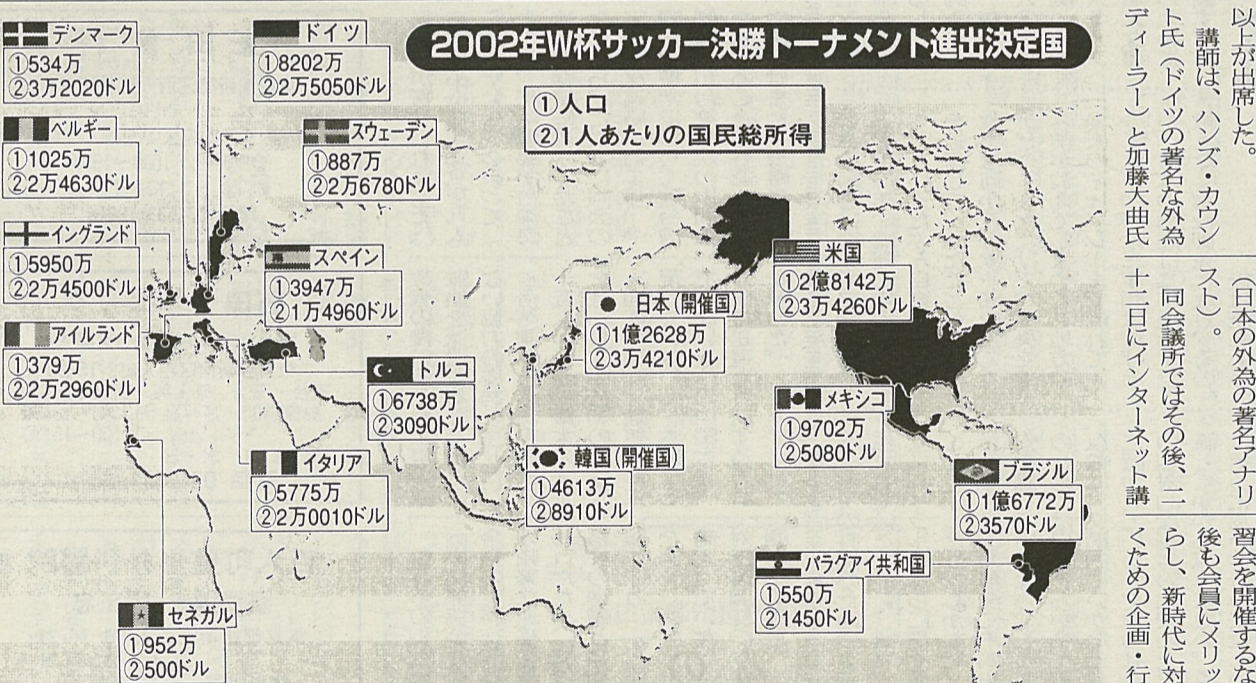
北京でのサッカーW杯と亡命事件

北京でのサッカーW杯と亡命事件。女も申す者たることよ、孤独と不安から逃げようとしている(高橋正氏)という分析がある。しばらくは球迷(中国語の表現でサッカーファン)現象の行方を見守るしかない。(産経抄)

王立誠十段が十段位初防衛

産経新聞記者主催の囲碁友イットル戦「第40期十段位決定五番勝負」は、台湾出身の王立誠十段(西)が三勝二敗で武宮正樹九段を下し、十段位を初防衛した。王十段はこれで十段 棋聖の二冠を堅持し、囲碁界第一人者の地位を守った。

空軍基地の航空管制用誘導レーダーを売却する方針を決め、米議会へ通知した。ロイター通信が伝えた。このレーダー導入により、悪天候で視界が悪くても軍用機は離着陸しやすくなり台湾の防衛能力が向上する。プッシュ政権による台湾防衛の強化に沿った売却計画の一環。総額は1億8000万(約134億円)。



(注)イングランドは英国全体の数字

セネガルの国内総生産は日本の千分の一未満

サッカーのレベル「国力」は無関係?

世界地図を広げて、W杯日韓大会の決勝トーナメント出場国・地域に印をつけてみると、興味深い真理に気付く。地球上で最も人気のある競技サッカーの強弱は、必ずしもその国の経済力や軍事力には正比例しない。この傾向はスポーツ全体の祭典・オリンピックよりもむしろW杯の方が際立つ。端的な例の第一は、今回のセネガルだろう。同ベスト16の日本の国内総生産が四兆七千億(二〇〇〇年)なのに対し、セネガルはわずか四千四百億(同)と千分の一にも満たない。しかし、このアフリカ大陸の小(貧)国は今回予選リーグでは前回大会優勝国フランスを破るなど、他のサッカー強国を驚かせる旋風を巻き起こした。同様に南米の小国パラグアイは、ふだんは国際ニュースにめったに登場しないが、国際サッカー連盟(FIFA)の世界ランキングで現在十八位と上位におり、サッカーの世界ではほとんど存在感のある国だ。対照的に唯一の超大国・米国は、W杯での評価はいまひとつ。強豪ポルトガルが韓国に敗れたおかげで、決勝トーナメントに進めたとはいえる。

225人乗り中華航空機 墜落

台湾海峡 老朽機、最後の運航

五月二十五日午後三時三十分(日本時間同四時半)過ぎ、台北発香港行き台湾の中華航空611便(ボーイング747-200型機)が、台湾南にある澎湖島北東十数キロの海上に墜落した。同機には乗客二百六十六人(うち幼児三人)と乗員十九人の計二百八十五人が乗っていた。乗客には外国人十六人がいたが日本人は乗っていない。乗客は乗っていない。乗客は乗っていない。

事故機は午後三時八分(同四時八分)に台北国際空港を離陸、午後三時三十分(同四時三十分)、管制塔のレーダーから機影が消えた。機影が消える前に同機から特別の連絡はなかったという。事故当時の天候は良好だった。

台湾の空軍機や海上警察の捜索船が出て近くの海上を捜索した結果、消息を絶つてから約二時間後に、澎湖島の北東十数キロの海上で中華航空機とみられる航空機の残骸や救命ボートなど多数を発見、台湾当局は墜落を確認した。また、現場の海上からは百体以上の遺体が見つかったという。

中華航空は台湾最大の半官半民の航空会社。一九九四年四月には名古屋空港で



台湾海峡で墜落した中華航空機の同型機

分解除した可能性が強いと発表された。航空関係者は「史上まれにみる事故だ」。就航以来22年8カ月たったおり、整備ミスなどの疑いも指摘された。

中台「好転」への兆し

航空機事故契機に相互に協力と連絡

中華航空機の墜落事故をきっかけに中台関係が好転の兆しを見せている。事故直後、中国側から台湾側に見舞いが届いたのをはじめ、遭難者の捜索に中国側が協力の姿勢を見せ、台湾側も中国側遺族の来台や遺体の返還に便宜をはかると相互協力と連絡が相

4つに空中分解?

4つに分解して墜落か。台湾の中華航空機墜落事故は、事故機が約9100メートルの高度を飛行中に空中

この国の最近の出来事を眺めて改めて思うが、日本はかつてアレクサンダーやオグバーンといった社会心理学者が示したカルチュール・ラク(文化遅滞)という、社会動向を占う方程式に典型的に収まる症状を示している。

人間というのは保守的なもので、自分たちで創り出した技術体系が文明を規制し、また逆に醸し出す情緒的、精神的な新しい所産に安心しきれない。場合によってはそれを拒否してしまう。

新しい音楽に対する高年齢者の違和感がその典型だし、あるいは携帯電話やパソコンに対するわずらわしさや躊躇も、若い世代から眺めればその姿勢は保守的というよりはむしろ退嬰的なさへ映るだろう。しかし文明の

しかしなおその一方で、私たちは何かとも大切で巨(おお)きなものを失っているともいえそうだが。

ともかくも現代における科学技術の進歩の速度は大層なもので、例えば世界で唯一、半世紀前の家庭用オフィス用の電気器具のパーツをほとんど百パーセント提供し得る東京の秋葉原のような町でもメインストリートに在る



製品について顧客に完全な説明が出来ぬほど製品の改良のピッチは早すぎる。

こうした現象は必然にさまざまなギャップやラグを社会に作り出していき、大方の人間がそれに気づかぬまま、社会心理学者のいうように目には見えにくい社会全体のゆがみが造成、増幅されていく。

日本よ

「この国のゆがみ」を正すには

まず政治家が幼稚さを脱すること

「日本人はなぜかとも幼稚になったのか」の中で氏は、幼稚な人間というのはIQが低いとか、他人の知っていることを知らぬとかではなしに、何が肝心かがわからぬ者、肝心なことについて考えようとしない者のことだと断言しているが、まさにその通りだ。

その最たるものが今日の国会

「日本人はなぜかとも幼稚になったのか」の中で氏は、幼稚な人間というのはIQが低いとか、他人の知っていることを知らぬとかではなしに、何が肝心かがわからぬ者、肝心なことについて考えようとしない者のことだと断言しているが、まさにその通りだ。

その最たるものが今日の国会

「日本人はなぜかとも幼稚になったのか」の中で氏は、幼稚な人間というのはIQが低いとか、他人の知っていることを知らぬとかではなしに、何が肝心かがわからぬ者、肝心なことについて考えようとしない者のことだと断言しているが、まさにその通りだ。

その最たるものが今日の国会

「日本人はなぜかとも幼稚になったのか」の中で氏は、幼稚な人間というのはIQが低いとか、他人の知っていることを知らぬとかではなしに、何が肝心かがわからぬ者、肝心なことについて考えようとしない者のことだと断言しているが、まさにその通りだ。

その最たるものが今日の国会

「日本人はなぜかとも幼稚になったのか」の中で氏は、幼稚な人間というのはIQが低いとか、他人の知っていることを知らぬとかではなしに、何が肝心かがわからぬ者、肝心なことについて考えようとしない者のことだと断言しているが、まさにその通りだ。

その最たるものが今日の国会

「日本人はなぜかとも幼稚になったのか」の中で氏は、幼稚な人間というのはIQが低いとか、他人の知っていることを知らぬとかではなしに、何が肝心かがわからぬ者、肝心なことについて考えようとしない者のことだと断言しているが、まさにその通りだ。

その最たるものが今日の国会

その結果、そうした社会に住む人間の多くはそのゆがみに気づかぬまま、無意識の内にもさまざまな抑圧が醸し出され、それが多様なヒステリー現象を引き起こし引いては異常な犯罪の多発ともなり、さらに多様な社会不安や不満を醸成し、それからの逃避の術として奇妙な馬鹿げた観念化をもたらす。自虐的な歴史観もその一つだし、それ

「日本人はなぜかとも幼稚になったのか」の中で氏は、幼稚な人間というのはIQが低いとか、他人の知っていることを知らぬとかではなしに、何が肝心かがわからぬ者、肝心なことについて考えようとしない者のことだと断言しているが、まさにその通りだ。

その最たるものが今日の国会

「日本人はなぜかとも幼稚になったのか」の中で氏は、幼稚な人間というのはIQが低いとか、他人の知っていることを知らぬとかではなしに、何が肝心かがわからぬ者、肝心なことについて考えようとしない者のことだと断言しているが、まさにその通りだ。

その最たるものが今日の国会

「日本人はなぜかとも幼稚になったのか」の中で氏は、幼稚な人間というのはIQが低いとか、他人の知っていることを知らぬとかではなしに、何が肝心かがわからぬ者、肝心なことについて考えようとしない者のことだと断言しているが、まさにその通りだ。

その最たるものが今日の国会

「日本人はなぜかとも幼稚になったのか」の中で氏は、幼稚な人間というのはIQが低いとか、他人の知っていることを知らぬとかではなしに、何が肝心かがわからぬ者、肝心なことについて考えようとしない者のことだと断言しているが、まさにその通りだ。

その最たるものが今日の国会

「日本人はなぜかとも幼稚になったのか」の中で氏は、幼稚な人間というのはIQが低いとか、他人の知っていることを知らぬとかではなしに、何が肝心かがわからぬ者、肝心なことについて考えようとしない者のことだと断言しているが、まさにその通りだ。

その最たるものが今日の国会

「日本人はなぜかとも幼稚になったのか」の中で氏は、幼稚な人間というのはIQが低いとか、他人の知っていることを知らぬとかではなしに、何が肝心かがわからぬ者、肝心なことについて考えようとしない者のことだと断言しているが、まさにその通りだ。

その最たるものが今日の国会

「日本人はなぜかとも幼稚になったのか」の中で氏は、幼稚な人間というのはIQが低いとか、他人の知っていることを知らぬとかではなしに、何が肝心かがわからぬ者、肝心なことについて考えようとしない者のことだと断言しているが、まさにその通りだ。

その最たるものが今日の国会

「日本人はなぜかとも幼稚になったのか」の中で氏は、幼稚な人間というのはIQが低いとか、他人の知っていることを知らぬとかではなしに、何が肝心かがわからぬ者、肝心なことについて考えようとしない者のことだと断言しているが、まさにその通りだ。

その最たるものが今日の国会

「日本人はなぜかとも幼稚になったのか」の中で氏は、幼稚な人間というのはIQが低いとか、他人の知っていることを知らぬとかではなしに、何が肝心かがわからぬ者、肝心なことについて考えようとしない者のことだと断言しているが、まさにその通りだ。

その最たるものが今日の国会

三好医院
内科、心臓血管科、小児科、皮膚科
医学博士 洪 為仁
東京都新宿区百人町2-23-47
台湾語、日本語、中国語、英語可
診療時間 平日夜8時まで
土日も午後5時まで
休診日 金、祝祭日、第1、3、5日曜
電話 (03) 5337-9871

宮田 歯科
東京都新宿区百人町1-16-14
マキパビル2F
台湾語・日本語・中国語・英語可
診療時間 10時～19時
休診日 木曜日
電話 03(5331)9626

石田クリニック
婦人科・内科・皮膚科
東京都新宿区百人町2-15-20
通台・国語 泰・英・西語も可
診療時間 月～金12:00～18:30
土 12:00～15:30
休診日 水・日
電話 03(3371)8676

百人町整形外科醫院
醫學博士 張正忠
東京都新宿区百人町1-16-21
ミナビル1F
精通國語、台語
台湾同郷特價優待
電話：03-3364-3936

金地金・Pt地金の売買
資産、投資を目的とした
不要貴金属(スクラップ地金)の買取

■本社店頭で、超破格値の宝飾品各種掘り出し物多数を常に展示。新作も続々入荷しております。

■ぜひ一度ご来店を!

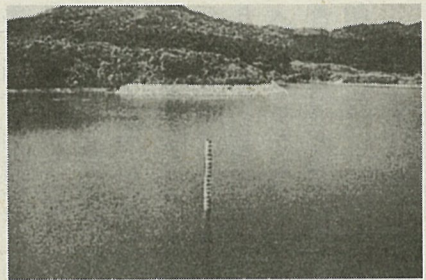
JR御徒町駅北口・南口より1分
地下鉄日比谷線御徒町駅より0分
地下鉄銀座線有明小路駅より5分

NT 株式会社 ネットジャパン
NET JAPAN Co., Ltd.
本社 〒110-0005 東京都台東区上野5-24-16 倍楽ビル
Tel.03-3832-6511/Fax.03-3832-6510
大阪支店 〒542-0081 大阪市中央区南船場3-1-8 南船場大治ビル5F
Tel.06-6258-7451/Fax.06-6258-7450

少雨の台湾に水プレゼント

沖縄・石垣島で計画

記録的な少雨が続いた台湾に、沖縄県石垣島からタンカーで水をプレゼントする計画が持ち上がっている。石垣島は沖縄本島より台湾に近いという地理的關係にあり、農業用ダムの水を浄化し、毎週約三千トンを運ぶ構想。台湾は最近になって雨が降ったが、水がめは不足が続いており、実現すればこれほど大量の水を送る海外支援は初めてとなる。



記録的な少雨が続いた台湾に、沖縄県石垣島からタンカーで水をプレゼントする計画が持ち上がっている。石垣島は沖縄本島より台湾に近いという地理的關係にあり、農業用ダムの水を浄化し、毎週約三千トンを運ぶ構想。台湾は最近になって雨が降ったが、水がめは不足が続いており、実現すればこれほど大量の水を送る海外支援は初めてとなる。

台湾と沖縄の民間交流団体「琉球文化経済協会」が、琉球弁事処（那覇市）によると、台湾は昨年末から降水量が例年の二四割程度と極端な少雨に。ダムの貯水率が五月下旬に一割強まで低下し、台北など北部では断続的に断水をしている。計画では、石垣島東部にある底原ダムの水を放ち、市の浄化場で飲料水にした後、パイプラインで港の給水施設に移し、台湾側が用意するタンカーに積み込む。約三千トンを、週一回程度運べるという。

連日、タンカーで水を輸送している。五月後半に現地雨が降ったため、台湾側は「濁水の状況に大きな変化はないが、（輸送時期は）今後の貯水状況を見て決める」としており、日本側は連絡を待っている段階だ。石垣市は台湾の宜蘭県蘇澳鎮と姉妹都市。市職員は「距離は沖縄本島よりも近く、親近感がある。お隣さんが困っているときに助けるのは当然」と話す。

日本の公人

若し時の私は墮落の象徴だった小説家を志すだけあって、ひねくれた者で正統を嫌った。その心理の痕跡は今でも充分に残っているが、年を取ると不思議なことに筋道というものがもともとつく見えて来た。

「何にお使いです」と詮索する。それも私も一度は「ヒミツの男にやるんですよ」と言ってみようとした。心算だが、それは自分で儲けたお金にだけ使っていて、公金に決して使っていない。人間の細かい思想や感情を区別が敗訴した。

権力者は経理が不明瞭でいいのか？

「きちんと筋を通すべき」

今でも私は、作家がいちいちあの編者には千五百円のウチ弁をおごったという受け取りをもらって、必要経費の申告に使おうという態度にならなければ、きめんに小説が書けると信じている。だから自分のお金に代わって受け取りも何もないのだが、今勤めている財団と関係のあることだけは、趣味的に自費で払ったという証拠を保存している。私が財団に私的な費用を払ったというようにならなければ、田中真紀子元外相は、政府秘書の給与を正当に払ったかどうかわからない。私の家のような大雑把な会計でも、秘書の給与には銀行の預金の引き落とし記録や、事務録などがあるから、その写しを添えて、すぶ物的な証拠を提出できる。それらは用意しなければ、

主役は台湾？

陳總統写真集



台湾の陳水扁總統(51)が、写真集「民主の扉を開ける總統」(写真は表紙)を出版した。5月20日に就任2周年を迎えたのを記念したもので、歴代の總統とモノクロ写真210枚に

「我々は台湾人だ。中国人じゃない」こんな台湾生まれの人たちの思いを込めたのが「台湾正名運動」だ。正名とは、名を正すこと。名前にはふさわしい実質を求める。儒教の名分論にさかのぼることができる。台湾独立を求める人々にとっては、「中華民国」という国号や「中国」や「中

華を冠した組織の名前は、今の台湾の実質にふさわしくないというわけだ。5月25日に墜落事故を起こした「中華航空」も早速やり玉に挙がった。与党、民主進歩党の国会議員は「中華航空といったら、事故専用機と思われ。『フォルモサ航空』に改名して」と言い出した。16世紀に台湾にたどり着いたポルトガル人が「美しい島」(イフ・フォルモサ)と呼んだポルトガル語に由来する。

台湾結連盟の黄文文・主席も「縁起が悪いし、中国の会社と間違われる。『台湾航空』に名を正すべきだ」と主張を前に立ち崩れる遺族の姿が繰り返され続けている。

なるほど何でも政治に引きつけてしまおう台湾らしい一幕だが、政治家の発言にも時と場合があるだろう。名を正す前に、まず身を正すべきではないか。(朝日)

まず身を正せ

「正名運動」余聞

「我々は台湾人だ。中国人じゃない」こんな台湾生まれの人たちの思いを込めたのが「台湾正名運動」だ。正名とは、名を正すこと。名前にはふさわしい実質を求める。儒教の名分論にさかのぼることができる。台湾独立を求める人々にとっては、「中華民国」という国号や「中国」や「中

改革路線は悪か？

「改革路線は悪か？」

神野直彦・東京大学教授が5月25日付本紙「朝日」の「私の視点」に寄稿し、小泉内閣の構造改革は誤りだとして、それを批判している。メディアに苦言を呈している。改革路線を支持し、その停滞に歯を止めている者として、考えを述べたい。小泉改革の基本線は「官から民へ」「中央から地方へ」ということだと思ふ。これを、流行の市場原理主義

薬王堂
20年信譽的綜合免稅店
◆醫藥品特價 ◆化粧品25%OFF
◆不消費稅

擴大服務顧客 房屋買賣仲介
宅地建物取引証
(1)第76986號

地址：東京都新宿區歌舞伎町2-45-6
TEL：03-3209-6491

正港 臺灣牛肉麵
新口味上市 包您讚不絕口！
舊日情懷 現代品味 滿足您的「思麵之苦」！！

【大久保分店 新開幕】

雞排麵	700
雞排飯	700
叉燒飯	700
叉燒軟拌麵	600
魯肉飯	500
魯肉飯+陽春麵	700
叉燒飯+陽春麵	700
滷大腸	400

■新宿本店：東京都新宿區歌舞伎町1-4-8(新宿區役所後面) TEL:03-3207-3349
■大久保分店：東京都新宿區大久保2-18-7(中央教會旁) TEL:03-5272-1281

★格安航空券★ (募集：地方販賣員)

海外出張・觀光・パッケージツアー
2002/4月～2002/9月迄の料金(ピークシーズは除く)

東京-台北	¥31,000より	東京-北京	¥46,000より
東京-香港	¥45,000より	東京-バンコク	¥47,000より
東京-上海	¥42,000より	東京-シンガポール	¥41,000より
東京-ロス	¥44,000より	東京-ヨーロッパ	¥62,000より
中国VISA	¥7,500より	上記以外に全世界どこでも承ります	

理想旅行株式會社
〒171-0014 東京都豊島区池袋2-13-6 鈴木ビル3F
電話：03-3981-0887(代) 傳真：03-3981-0928
◎東京都知事登録旅行業第3-4097號
世界各國ホテルとビザの手配&海外旅行保險など
●団体料金について詳しくは、お問い合わせ下さい●
担当者：大熊・浅倉・山浦

全僑民主和平聯盟大阪支盟 十三日成立大會四百多名僑胞參加

「全僑民主和平聯盟大阪支盟」成立大會，十三日在「WESTIN」飯店舉行，除了關西地區四百多名僑胞出席外，大阪國會議員、前相模橫綱十代富士等多位知名人士紛紛到場祝賀，僑務委員會委員長張富美以及駐日代表羅福全也都親臨致詞。

「全僑民主和平聯盟」本大阪支盟是由大阪中華總會會長黃松山發起，以推廣民主、和平理念及團結僑胞團體為基礎，於四月二十六日召開發起大會，又舉行兩次籌備委員會後正式成立，並選由黃松山擔任大阪支盟會長。大阪支盟的涵蓋地區包括神戶、京都、名古屋、廣島、四國等地。

黃松山在致詞時表示，中華民國實行民主政治的成就足以為亞洲各國的模範，同時也被國際社會所認同，這是讓每一個海外僑胞都感到驕傲的，堅信我國必須維持民主、自由、人權、中國大陸才有實現民主、自由的一天，所以「全僑民主和平聯盟」的成立是希望海外僑胞能共同為追求和平、民主而努力。

張富美在會中並頒發最高榮譽的一等華光獎章給傑出僑胞王政雄。王政雄曾任大阪中華學校理事長十七年，目前則是永久名譽理事長。王政雄則謙虛地表示，大阪中華學校的成功是眾多理事及許多僑胞共同努力的成果。

大會最後邀請到財團法人海峽交流基金會副秘書長顏萬進以「民主化後的台灣」為題發表演講，他分析了現階段兩岸關係、北京政府的對台政策、預期中國未來的發展，同時強調台灣今後的大陸政策應維持台海的和平現狀並得到國際社會的認同，內部應該不分黨派，以國家的利益為優先，團結合作達成共識，而所謂的共識即「中華民國是一個擁有完全主權的國家，全體國民反對中共一個中國的主張」。

行政院院長四日出席由僑務委員會舉辦的「海外華人休閒產業投資研討會」開幕典禮並致詞。游院長在典禮中表示，觀光客倍增計畫，一方面要創造就業機會，一方面也要提升臺灣的生活品質。他說，政府願意全力贊助，同時請僑商協助發展觀光業。

游院長表示，他第一年擔任宜蘭縣長時，宜蘭縣的觀光遊客為七十八萬人，他要離開的那一年，觀光遊客提升至一百八十一萬人，成長的幅度相當大，顯示遊客是隨著政府的重視程度而增加。他說，去年舉辦的宜蘭童玩藝術節是創意的結晶，突破八十萬人參加，其中有六十多萬人是從外縣市去的，以平均一個人花費二千五百元計算，一個半月的時間，這些人消費的金額高達新台幣十二億元，觀光業的可貴則可應用到二零零四年六月三十日。流通期限屆滿後，收受人可以不接受。張德漢表示，目前市面上流通的舊版二千元券還有一成，預估其他鈔券半年內回收率也可達九成。

游院長指出，他上任後積極推動國家發展計畫，其中一項即是觀光客倍增計畫，預計六年要增加一倍的觀光客。他說，這是一個具挑戰性的目標，要使出吃奶的力氣才可能達到。廣義的觀光客包括參加會議、商務、洽公的人，為二百六十萬，扣除外勞之後要增加一倍，並以國外觀光客為計量，第一是套裝旅遊。游院長幽默的表達出國內的旅遊景點缺乏系統規劃的缺失。他指出嘉義縣長會說，大陸人認為臺灣的阿里山很好，沒有來的會「終身遺憾」，可是來的卻「遺憾終身」，「沒有來過的一定要去來過的不想再來」。語畢引起全場哄堂大笑。

他表示，未來觀光業的發展將以顧客為導向，政府也將在通關的速度、國內的食、住及交通等品質上，都要予以改善提升。

僑委會於閉幕典禮結束後宴請與會人員，由張委員長主持，吳新興副委員長、廖勝雄副委員長、許振榮主任秘書及立法委員關沃暖、孫國華夫婦等人，亦出席餐會。

僑生申請回國升學及函介入學審核要點 增列本國及外國護照紀錄均須提出申請

僑務委員會僑生輔導室於日前公布新的海外僑生申請回國升學及函介入學審核要點。其中對於欲回國升學的僑生增列「同時持有中華民國護照及外國護照者，二種護照均須提出申請紀錄均須提出申請」。也就是說，凡持有二種護照者，必須將所持的兩種護照提出申請紀錄，併同申請書，向僑委會提出申請。

僑委會依據僑生回國就學及輔導辦法，辦理僑生回國升學及函介入學審核要點如下：

一、所謂「海外」，係指大陸、香港、澳門以外之地區及國家。「連續居留」，係指每年一月一日至十二月三十一日回國停留不得一次逾三個月，且每年必須在海外居留九個月以上，否則視為僑居中國。惟最近連續居留海外八年期間，其中一年不可抗力事變或其他不可歸責於申請人之事由，致回國停留未滿一年者，得予受理。

二、申請函介入學應檢附申請書，送請本會核轉教育主管機關分發入學，詳細情形可就近詢問各地的台北駐日經濟文化代表處或利用僑委會網站查詢。

華航空難機黑盒子十八日終於撈獲 另一具飛機記錄器的微弱訊號也被發現

經過二十五天的不斷搜尋，十八日上午九時十分，終於在澎湖斗湖北北方十五海里處，撈獲兩具「黑盒子」其中之一的座艙通話記錄器，已暫時置放在海軍獵雷艦上的飛安委員會實驗室，浸泡在清水中處理，以過濾「黑盒子」的鹽分。

另一具「黑盒子」飛機記錄器，同時也被發現，在撈獲通話記錄器的附近，不斷發出極為微弱的訊號，也被海軍獵雷艦完成定位。

飛安委員會執行長戎凱指出，目前已經撈獲起的座艙通話記錄器，暫時還不知道磁帶的品質如何，必須等磁帶取出清理後，才知道磁帶的資訊是否完整。如果磁帶內容完整的話預料在三天內，即可完整讀出。

戎凱表示，這具「黑盒子」的尋獲，主要是新加坡打撈船要求海軍獵雷艦協助在華航失事班機的主殘骸區海底，做更精確的高解析掃描定位。海軍獵雷艦於十八日附近海底所撈獲。

舊版新台幣鈔券六月三十日停止流通 期限屆滿後收受人可以不接受舊版鈔券

中央銀行表示，將再增加各地銀行、郵匯局、信用合作社、農漁會信用部供民眾兌換，但時間從今年七月一日起至十二月三十一日止。

央行指出，鈔券部分，票面載明「台灣銀行」的各類舊版新台幣鈔券，包括一九八二年發行的千元深藍色鈔券，一九八二年發行的五百元磚紅色鈔券與一百元紅色鈔券，一九七二年發行的百元紫色鈔券，以及一九九二年及一九九三年製版的五十元銀黃銅幣。

不過一九九九年央行發行的五十週年紀念五十元塑膠鈔券由於流通數量少，不在回收之列。一九九六年到二千年製版的五十元雙色幣

海外華人休閒產業投資研討會 游院長籲請僑商協助發展觀光業

游院長表示，他第一年擔任宜蘭縣長時，宜蘭縣的觀光遊客為七十八萬人，他要離開的那一年，觀光遊客提升至一百八十一萬人，成長的幅度相當大，顯示遊客是隨著政府的重視程度而增加。他說，去年舉辦的宜蘭童玩藝術節是創意的結晶，突破八十萬人參加，其中有六十多萬人是從外縣市去的，以平均一個人花費二千五百元計算，一個半月的時間，這些人消費的金額高達新台幣十二億元，觀光業的可貴則可應用到二零零四年六月三十日。流通期限屆滿後，收受人可以不接受。張德漢表示，目前市面上流通的舊版二千元券還有一成，預估其他鈔券半年內回收率也可達九成。

僑生申請回國升學及函介入學審核要點 增列本國及外國護照紀錄均須提出申請

僑務委員會僑生輔導室於日前公布新的海外僑生申請回國升學及函介入學審核要點。其中對於欲回國升學的僑生增列「同時持有中華民國護照及外國護照者，二種護照均須提出申請紀錄均須提出申請」。也就是說，凡持有二種護照者，必須將所持的兩種護照提出申請紀錄，併同申請書，向僑委會提出申請。

僑委會依據僑生回國就學及輔導辦法，辦理僑生回國升學及函介入學審核要點如下：

一、所謂「海外」，係指大陸、香港、澳門以外之地區及國家。「連續居留」，係指每年一月一日至十二月三十一日回國停留不得一次逾三個月，且每年必須在海外居留九個月以上，否則視為僑居中國。惟最近連續居留海外八年期間，其中一年不可抗力事變或其他不可歸責於申請人之事由，致回國停留未滿一年者，得予受理。

二、申請函介入學應檢附申請書，送請本會核轉教育主管機關分發入學，詳細情形可就近詢問各地的台北駐日經濟文化代表處或利用僑委會網站查詢。

亞細亞台灣商會聯合總會第九屆年會 歡迎日本地區台商踴躍報名參加

亞洲台灣商會聯合總會訂於九十二年七月廿七至三十一日，假台北來來大飯店召開第九屆理事第三次聯席會議，暨第九屆年會，並選舉第十屆總會長。

會議日程：

27日：報到

28日：亞洲商會杯高爾夫球賽、外交部歡迎晚宴、選務委員會、常務理事會議

29日：第九屆年會開幕典禮、投資說明會、參訪工研院、經濟部晚宴

30日：專題演講、第九屆第三次理事會議、第十屆總會長、監事長選舉、新舊任總會長交接、閉幕點燈、第十屆第一次理事會議、僑委會惜別晚宴

31日：珍重再見，寶島自由

報名請洽：日本台商會 會長：詹德薰 電話：03-3254-2201

台灣移民人數日益增加，稅捐稽徵機關常接獲民眾詢問，如果已經移民在國外居住多年，想匯錢給在台灣的父母或親友時，是否會被課徵贈與稅？

中華民國財政部指出，納稅人將國外財產贈與給台灣地區親友是否須課徵贈與稅，關鍵在於贈與人是否具有中華民國國籍以及是否經常居住在台灣。

根據中華民國的遺產及贈與稅法第一條規定，凡是經常居住在中華民國境內的中華民國國民，就其在中華民國境內或境外的財產贈與，須課徵贈與稅。且在贈與行為發生前一年內，在中華民國境內居住時間合計逾三百六十五天者，即屬於經常居住在中華民國境內。

財政部指出，如不符合前述一種情況，即屬於經常居住在中華民國境外。因此，納稅人如移民國外多年，已喪失中華民國國籍，或仍保留中華民國國籍，但經常居住在中華民國境外，則其將國外財產贈與台灣親友，不必在台灣地區課徵贈與稅。

遺產及贈與稅法第四條中有規定，「經常居住在中華民國境內」，是「經常居住在中華民國境內」，是指贈與人有下列情形之一：贈與行為發生前一年內，在中華民國境內有住所，或在中華民國境內無住所而有居所，則不適用上述規定。

大員最後邀請到財團法人海峽交流基金會副秘書長顏萬進以「民主化後的台灣」為題發表演講，他分析了現階段兩岸關係、北京政府的對台政策、預期中國未來的發展，同時強調台灣今後的大陸政策應維持台海的和平現狀並得到國際社會的認同，內部應該不分黨派，以國家的利益為優先，團結合作達成共識，而所謂的共識即「中華民國是一個擁有完全主權的國家，全體國民反對中共一個中國的主張」。

行政院院長四日出席由僑務委員會舉辦的「海外華人休閒產業投資研討會」開幕典禮並致詞。游院長在典禮中表示，觀光客倍增計畫，一方面要創造就業機會，一方面也要提升臺灣的生活品質。他說，政府願意全力贊助，同時請僑商協助發展觀光業。

游院長表示，他第一年擔任宜蘭縣長時，宜蘭縣的觀光遊客為七十八萬人，他要離開的那一年，觀光遊客提升至一百八十一萬人，成長的幅度相當大，顯示遊客是隨著政府的重視程度而增加。他說，去年舉辦的宜蘭童玩藝術節是創意的結晶，突破八十萬人參加，其中有六十多萬人是從外縣市去的，以平均一個人花費二千五百元計算，一個半月的時間，這些人消費的金額高達新台幣十二億元，觀光業的可貴則可應用到二零零四年六月三十日。流通期限屆滿後，收受人可以不接受。張德漢表示，目前市面上流通的舊版二千元券還有一成，預估其他鈔券半年內回收率也可達九成。

僑務委員會僑生輔導室於日前公布新的海外僑生申請回國升學及函介入學審核要點。其中對於欲回國升學的僑生增列「同時持有中華民國護照及外國護照者，二種護照均須提出申請紀錄均須提出申請」。也就是說，凡持有二種護照者，必須將所持的兩種護照提出申請紀錄，併同申請書，向僑委會提出申請。

僑委會依據僑生回國就學及輔導辦法，辦理僑生回國升學及函介入學審核要點如下：

一、所謂「海外」，係指大陸、香港、澳門以外之地區及國家。「連續居留」，係指每年一月一日至十二月三十一日回國停留不得一次逾三個月，且每年必須在海外居留九個月以上，否則視為僑居中國。惟最近連續居留海外八年期間，其中一年不可抗力事變或其他不可歸責於申請人之事由，致回國停留未滿一年者，得予受理。

二、申請函介入學應檢附申請書，送請本會核轉教育主管機關分發入學，詳細情形可就近詢問各地的台北駐日經濟文化代表處或利用僑委會網站查詢。



亞細亞台灣商會聯合總會第九屆年會
歡迎日本地區台商踴躍報名參加

亞洲台灣商會聯合總會訂於九十二年七月廿七至三十一日，假台北來來大飯店召開第九屆理事第三次聯席會議，暨第九屆年會，並選舉第十屆總會長。

會議日程：

27日：報到

28日：亞洲商會杯高爾夫球賽、外交部歡迎晚宴、選務委員會、常務理事會議

29日：第九屆年會開幕典禮、投資說明會、參訪工研院、經濟部晚宴

30日：專題演講、第九屆第三次理事會議、第十屆總會長、監事長選舉、新舊任總會長交接、閉幕點燈、第十屆第一次理事會議、僑委會惜別晚宴

31日：珍重再見，寶島自由

報名請洽：日本台商會 會長：詹德薰 電話：03-3254-2201

台灣十二大節慶之一 宜蘭國際童玩藝術節

敬邀旅日華僑、大陸人士及日本友人來台參觀

台灣觀光協會 <http://www.tbroc.gov.tw>

東京事務所 大阪事務所

東京事務所：〒100-0011 東京都千代田區內幸町1-1-1 帝國ホテルインペリアルタワー5階A9 TEL:03-3501-3591 FAX:03-3501-3586 OPEN: 9:30 ~ 12:00, 13:00 ~ 18:00 (土日・祝祭日休業)

大阪事務所：〒530-0047 大阪府北區西天満4-14-3 住友生命御堂筋ビル6階 TEL:06-6316-7491 FAX:06-6316-7398

宜蘭國際童玩藝術節：7月6日~8月18日

地點：宜蘭冬山河

活動內容：(一)演出：①國際民俗舞蹈表演②國際民俗歌謠表演 (二)展覽：①天涯若比鄰國際館藝術節參演國家藝影②發條童玩館③民俗節慶童玩館 (三)遊戲天地：①水迷宮②幽浮迷宮③轉水迷宮④驚奇隧道⑤積木池⑥HIGH NET

包括國內、外表演、展覽、遊戲及戲水等多項主題，展示的內容有與各國的特色文物、來自世界五大洲近百個國家的童玩，以及世界各國的有聲娃娃、科技童玩等，可說是琳瑯滿目，讓人目不暇給，想要體驗異國風情，只要到宜蘭，不必出國呦！

九十二年僑務委員會台北揭幕 結合僑胞力量協助政府加入國際組織

以「結合自由民主力量，開創新世紀僑務工作」為主軸的九十二年僑務委員會，二十八日起在台北連舉行三天，共有來自全球各地一百三十八位僑務委員參加。今年的三個專題分別是「運用全僑力量，協助政府參與國際組織」、「全面振興華文教育，強化海外文宣工作」及「匯聚全球僑商力量，協力發展國家經濟」。

與會人士於廿八日報告到後，隨即由僑務委員會舉行開幕典禮及歡迎會，近二百人與會，現場冠蓋雲集。廿九日舉行開幕典禮後，接著聽取張委員長的僑務工作報告以及陸委會副主委劉德勳有關兩岸情勢與兩岸政策的專題演講，下午並就「全面振興華文教育強化海外文宣工作」、「匯聚僑商力量，協力發展國家經濟」兩項主題進行專題研討。外交部次長邱榮勇，於廿九日下午代表部長簡又新報告外交工作，晚間外交部設宴歡迎全體與會人士。

五月廿日，全體與會人士將聽取「全僑民主和平聯盟」的專題報告，然後前往總統府謁見陳總統。下午將就「運用全僑力量協助政府參與國際組織」以及「結合自由民主力量，開創新世紀僑務工作」進行研討，接著舉行開幕典禮及借別餐會。張委員長在開幕典禮中除了感謝與會代表返國開會的辛勞之外，並詳細說明在政府改造的過程中，僑委會的定位問題。

陳總統在接見僑務委員時表示，六年之內我國至少要有十五項產業與技術可以拿到世界第一，經濟成長率有信心可提升到百分之五以上，也可以增加至少七十萬的就業人口。

陳總統指出，僑務委員會多年來默默的義務協助僑胞拓展對外關係，使僑務工作獲得各界老僑、新僑一致的肯定與讚揚。陳總統向僑務委員表達最高的敬意與隆重的謝意。

日本台灣學會第四次學術會議 八日在名古屋召開與會者約二千人

一年一度的「日本台灣學會」八日於名古屋國際會議中心舉行開幕典禮，與會者約兩千人，會上邀請台灣中央研究院台灣史研究所籌備處主任劉翠溶及台灣作家葉石濤作紀念演講。

日本台灣學會在一九九八年由日本從事台灣政經、文化研究的學者所組成，每年舉辦一次大型的學術會，集台灣文學史料並進行作家訪談，對台灣文學史料的搜集和保存貢獻良多。除了數位大學專任教授及三妻等財團法人機構的研究員以外，報告者大多是目前在日本就學的博士課程學生，可見日本的台灣研究培養出日本新一代的台灣研究者。

從該會歷年來舉辦的數次學術會議均邀請台灣的學者及作家參與，可看出該會積極推動與台灣學者的對話交流，極有助於增進相互的理解。



中華航空と華僑メディアの懇談会
(写真は右から中華航空の國廣傑、陳明堂支社長、藤井克孝の諸氏)

華航東京辦事處喬遷新居重新出發 痛定思痛加強對留日僑民各種服務

華航特於六月十一日召開日本地區僑報的記者懇談會，針對五二五事件後造成客人震驚不安之事表示最大的歉意，並對很多華僑用電話或電子郵件的方式鼓勵他們，使他們重新振奮，表達最深的謝意。

華航東京辦事處於五月遷入新居(東京都港區台場2-1-1トレードピアお台場8F)，特推出下列各項新策略期待能增加客戶。

自五月一日起提供東京及橫濱至成田機場的免費巴士接送服務。預約電話：03-5501-0333，出發前一天的下午五點前請事先預約。

台北東京贈送雙倍哩程
自即日起至十一月三十日

特快升級或機票優惠專案 累積200哩程

自六月一日起提供東京及橫濱至成田機場的免費巴士接送服務。預約電話：03-5501-0333，出發前一天的下午五點前請事先預約。

台北東京贈送雙倍哩程
自即日起至十一月三十日

回台北騎機車時別忘了要開大燈

台北市交通局預定七月一日起試辦騎機車白天開大燈措施，範圍包括調撥車道、車行地下道、隧道、山區彎道與機車專用道，初期將先以勸導方式實施。

交通局表示在北歐及日本、新加坡、馬來西亞等國已實施多年。其中，日本的新款機車特別設計有引擎一啟動大燈便同時亮起的功能。目前大台北地區實施全

酒後駕車六月一日起罰金五十萬日圓

日本地區開車的民衆要小心了，為了改善交通事故所造成的死傷人數，特於今年六月一日起加重酒後駕車罰金。

例如酒精濃度超過標準時最高罰三十萬日圓，如果是喝醉了則增加到五十萬日圓，另外無照駕駛時最高罰三十萬日圓。

此外皇宮所在的千代田區決定下達禁煙令，把電氣街秋葉原及有樂町等鬧區劃定為禁煙區，這項條例預定在下個月實施，通過後將於十月起實施，一旦通過，這將是日本首度取締路邊抽煙的條例。

華航馬公外海空難，問題不是出在飛了廿年又八個月的老飛機

華航馬公外海空難，問題不是出在飛了廿年又八個月的老飛機，目前沒有證據。波音公司還進一步提供了最新統計數據指出，目前與華航失事班機同一機型，而且還在飛的還有三百一十九架，華航並不是唯一擁有這類機型的航空公司。

希望留日華僑能給華航重新開始的機會，繼續乘坐華航班機。

張學良口述歷史正式公開(上) 痛貶蔣介石洩積壓五十餘年的怨氣

因發動西安事變而將蔣介石幽禁至世紀的張學良，在五日正式公開的口述歷史中宣洩其積壓五十餘年的憤懣、怨氣與怨氣，痛貶蔣介石的人格與事業，稱蔣介石在近代史上作為台南北伐和建立黃埔軍校，對抗日、對台灣都沒有貢獻，晚年的思想像袁世凱想做皇帝，但魄力不及袁。

張學良在一九九一年七月二十六日開始的一系列訪談中，一掃過去對蔣介石含羞批評、謹慎恭維的作法，對他的老長官痛罵開炮，而且炮火猛烈。

張學良說，澳洲籍的政治顧問端納說蔣介石是個驢子，很難跟他講，很難把他說服。少帥又說：「蔣先生這個人，我批評他，他是有機會，他真能會罵皇帝。他的思想非常頑固，舊的思想，不是現代的思想。介石沒有中心思想，他的中心思想就是他自己，我本來很尊重蔣先生，但後來不尊重，因蔣先生完全是自我主義，唯我的利益為尊。在西安事變談判期間，蔣說要重子文，變態到釋放蔣，蔣說要重子文，那裏利用他。情況也跟我一樣，蔣先生用我的時候，他就拼命地：『說不要你，就不要。』少帥諷刺地說，蔣介石是個投機取巧型的賈辦，好吹，什麼『幾年準備反攻，幾年成功』，這傢伙會拿官長。少帥和張

日本航空開通廈門直飛東京航線

繼全日空四月開通廈門飛東京的航線後，日本航空也於六月開通，每週將有三班由廈門高崎機場飛往東京成田機場。日本航空在大陸的航線增加到十七條，包括東京、大阪、名古屋、福岡、鹿兒島、沖繩等日本城市，與大陸的北京、上海、香港、青島、大連、天津、廈門七個城市相通。

上海國際航班年內東移浦東機場

上海虹橋機場起降的國際定期航班，年內將東移到浦東機場，確定時將在今年十月敲定。而飛往南韓、日本等國的包機航班，則會在近內期內，就先遷到浦東機場，這使得浦東國際機場的航班，從兩百出頭增加到兩

上海虹橋機場降落的國際定期航班，年內將東移到浦東機場

另外，為了方便旅客往返浦東機場，花了三年時間蓋好的上海市內航站大廈，也於目前正式啟用，連結市內航站大廈、和浦東機場間的機場巴士班次，也跟著增加以方便旅客。

福來物産

業務用食材批發專門

歡迎餐廳商社來電
定時加入新款食材
讓料理人有更多的選擇

〒114-0023
東京都北区滝野川 7-51-2
TEL: 03-3910-3099
FAX: 03-5974-0178
担当: 張本

昔ながらの台湾の味をしっかりと伝える

水道橋店のランチサービス
ランチセット 700円が500円
ランチサービスタイム
11:00~11:45 13:45~14:30
に來られたお客さまは、ランチセットが全て500円。スープ、ご飯のおかわり自由。
月曜~金曜日(土日祝は除く)

ランチサービス
AM11:00~PM2:30
焼き肉定食① 焼き肉200g 760円
焼き肉定食② 焼き肉120g 570円
焼き肉定食③ 黒豚トロ焼120g 570円
(ナムル、キムチ、サラダ、スープ、ライス付)

ドーム店・水道橋店
台南担仔麵が創る
オリジナル台湾小皿料理の品々は、
新鮮で豊富な食材をふんだんに使った料理。
単品メニューは全部で80種を超える豊富さ。

千代田区三崎町2-18-5 京三ビル3F
TEL & FAX 03-3262-4007

千代田区三崎町2-18-5 京三ビル2F
TEL & FAX 03-3262-4007

千代田区西神田2-1-13 十勝ビル2F
TEL 03-3263-4530 FAX 03-3263-6183

http://gnavi.joy.ne.jp/gn/jp/g314700s.html
http://gourmet.yahoo.co.jp/gourmet/restaurant/guide/tokyo/0301/PO19750.html
http://www.walkerplus.com/tokyo/gourmet/main.html

市場コース
ご飲食代+入場料お一人様800円
(小学生以下は入場料無料)
市場コースは、市場直送の素材で
定額の30~50%offの
得する料金です。

得々コース
入場料なし

全てあなたの自由。あなたの次第。あなたの選択により、
最終会計が決まる。さて、あなたはどちらを選択するか?

「韓」流迅速籠罩全球市場 現代汽車去年逆勢成長百分之四十二

「HYUNDAI」現代汽車，一個連美國人都很難聽懂發音的品牌，很難想像竟在去年美國汽車市場成長最快速的車牌，尤其在購併起亞汽車之後躋身全球第七大汽車集團，堪稱是韓國汽車工業的傳奇，也成為韓國經濟復甦的標竿企業之一。

本屆世界賽唯一汽車類廣告贊助廠商的現代汽車，在歷經金融風暴衝擊後，去年在美國呈現成長的市車中表現相當出色，以卅四萬餘輛的總銷量，逆勢成長百分之四十二，全球總銷台數更達到兩百六十萬輛。

現代汽車總裁王秀福指出，儘管受挫於金融風暴，但當時現代經營階層體認到唯有拓展外銷市場，才是韓國汽車的唯一出路，因此，現代派出近百人的外銷人才，分別進駐全球市場辦事處，掌握各地市場動態，同時在全世界最重要的汽車市場美國、推出延長保固的提升品質策略，加速新車型的開發，快速建立全球化的戰略

品接受度確實存在心結，除了有賴廠商以更優質產品來證明韓國貨的競爭力。但他也認為，時下年輕消費者受流行文化影響，早已不存在任何所謂的中韓心結，這群消費者的購買力，應是韓國貨未來在台灣市場發展的潛力。

李光耀：東亞經濟受惠於中國發展 三十年後東亞將成世界最大經濟群體

新加坡內閣政務李光耀日前在「慕尼黑經濟峰會」發表書面講詞中表示，大陸快速的經濟成長，以及東亞各國日益緊密的貿易和生產作業聯繫，將使東亞國家在三十三年後成爲世界最大的經濟群體，超越美國和歐洲。

中國大陸的經濟增長將使東南亞國家受惠，因爲中國

品接受度確實存在心結，除了有賴廠商以更優質產品來證明韓國貨的競爭力。

但他也認為，時下年輕消費者受流行文化影響，早已不存在任何所謂的中韓心結，這群消費者的購買力，應是韓國貨未來在台灣市場發展的潛力。

台灣民衆在熱海遇車禍一死四傷

外交部協助家屬緊急趕辦簽證來日處理

台灣民衆謝慧昇等人來日參加「基督教救世主」活動時，不幸於九日下午五時在熱海發生車禍，台灣外交部新聞司長暨發言人張小月十日表示已緊急協助家屬趕辦簽證前往日本。

張小月表示，這起車禍不幸造成五十九歲的王吳碧雙罹難，另外四名是溫吳秀錦、符麗紅、謝慧宜和張瓊元，除謝慧宜由於左手骨折而還在熱海一家醫院住院外，其餘三人由於傷勢輕微經已出院，目前暫住於M.O.A在熱海的會館內。駐日代表處僑務官員於十日上午趕往靜岡縣熱海探問不幸遇害車禍的國人並提供協助。

大陸開放自費訪日旅遊團後 五千人中至今已有三千八百人失蹤

根據香港明報報導，中國國家旅遊局局長沈惠蓉表示，大陸有關部門正在採取措施，促使三千八百名自費赴日旅遊失蹤的遊客如期返回大陸。

台僑民衆在熱海遇車禍一死四傷

外交部協助家屬緊急趕辦簽證來日處理

車禍當時搭載三十四名乘客的大型巴士在熱海的一處山谷多轉彎的下坡路段由於煞車失靈而越過中線撞向對側的岩壁，巴士前部大損，造成一人死亡，日本司機和三十人乘客受傷，其中近十名傷勢較重。

形象管理是打開美好人生的鑰匙密碼

現代人愈來愈重視個人的造型、打扮與整體形象，希望予人良好觀感也塑造個人特質，但是怎麼做到？台灣輔仁大學流行設計系講師、外交部服務儀禮特約講師陳麗卿的形象管理課程，她會經由個人的特質、膚色、長相、身材等，告知你的膚色屬性，再選擇適合自己膚色的服飾來穿著，不要盲目跟流行走，另外還有體型的分類，如何選配眼鏡、皮包、手飾、鞋子等。如何表「禮」如衣、看場合穿配得宜，乃至找出、認識個人的魅力和造型重點，成功塑造個人風格、服飾保養藝術、整體搭配美學。

陳麗卿表示，新加坡、台灣和韓國也吸引了大量的外來投資，這是因爲跨國企業在中國大陸投資之外，也想分散投資的風險。



JNC旅行社主辦マルチ俱樂部協辦的6月9日採櫻桃之旅

自從去年五月一日起推出「マイライン」終於推出預警措施，電話帳單有問題的用戶可以稍微放心了。今年五月起，爲了盡量避免發生苦情，マイライン推出預警措施，如果你使用的電話公司和實際轉接出去的電話公司不同時，會在接通前由交換機播出實際接出去的電話公司名字，以提醒消費者要注意。

另外要提醒消費者的是有關國際電話的打法，到平成十五年四月爲止尚未登記的用戶可以使用傳統的撥號方法，例如打到台北時0011-886-2，對方電話號碼，但是從平成十五年五月起，必須改爲0011-010-886-2，對方電話號碼，有登記的用戶就只要撥010-886-2，對方電話號碼即可。如果有任何疑問或困擾時歡迎洽詢マルチ俱樂部，將提供給您一些意見做爲參考。

另外要提醒消費者的是有關國際電話的打法，到平成十五年四月爲止尚未登記的用戶可以使用傳統的撥號方法，例如打到台北時0011-886-2，對方電話號碼，但是從平成十五年五月起，必須改爲0011-010-886-2，對方電話號碼，有登記的用戶就只要撥010-886-2，對方電話號碼即可。如果有任何疑問或困擾時歡迎洽詢マルチ俱樂部，將提供給您一些意見做爲參考。

另外要提醒消費者的是有關國際電話的打法，到平成十五年四月爲止尚未登記的用戶可以使用傳統的撥號方法，例如打到台北時0011-886-2，對方電話號碼，但是從平成十五年五月起，必須改爲0011-010-886-2，對方電話號碼，有登記的用戶就只要撥010-886-2，對方電話號碼即可。如果有任何疑問或困擾時歡迎洽詢マルチ俱樂部，將提供給您一些意見做爲參考。

另外要提醒消費者的是有關國際電話的打法，到平成十五年四月爲止尚未登記的用戶可以使用傳統的撥號方法，例如打到台北時0011-886-2，對方電話號碼，但是從平成十五年五月起，必須改爲0011-010-886-2，對方電話號碼，有登記的用戶就只要撥010-886-2，對方電話號碼即可。如果有任何疑問或困擾時歡迎洽詢マルチ俱樂部，將提供給您一些意見做爲參考。

另外要提醒消費者的是有關國際電話的打法，到平成十五年四月爲止尚未登記的用戶可以使用傳統的撥號方法，例如打到台北時0011-886-2，對方電話號碼，但是從平成十五年五月起，必須改爲0011-010-886-2，對方電話號碼，有登記的用戶就只要撥010-886-2，對方電話號碼即可。如果有任何疑問或困擾時歡迎洽詢マルチ俱樂部，將提供給您一些意見做爲參考。

另外要提醒消費者的是有關國際電話的打法，到平成十五年四月爲止尚未登記的用戶可以使用傳統的撥號方法，例如打到台北時0011-886-2，對方電話號碼，但是從平成十五年五月起，必須改爲0011-010-886-2，對方電話號碼，有登記的用戶就只要撥010-886-2，對方電話號碼即可。如果有任何疑問或困擾時歡迎洽詢マルチ俱樂部，將提供給您一些意見做爲參考。

另外要提醒消費者的是有關國際電話的打法，到平成十五年四月爲止尚未登記的用戶可以使用傳統的撥號方法，例如打到台北時0011-886-2，對方電話號碼，但是從平成十五年五月起，必須改爲0011-010-886-2，對方電話號碼，有登記的用戶就只要撥010-886-2，對方電話號碼即可。如果有任何疑問或困擾時歡迎洽詢マルチ俱樂部，將提供給您一些意見做爲參考。

另外要提醒消費者的是有關國際電話的打法，到平成十五年四月爲止尚未登記的用戶可以使用傳統的撥號方法，例如打到台北時0011-886-2，對方電話號碼，但是從平成十五年五月起，必須改爲0011-010-886-2，對方電話號碼，有登記的用戶就只要撥010-886-2，對方電話號碼即可。如果有任何疑問或困擾時歡迎洽詢マルチ俱樂部，將提供給您一些意見做爲參考。

另外要提醒消費者的是有關國際電話的打法，到平成十五年四月爲止尚未登記的用戶可以使用傳統的撥號方法，例如打到台北時0011-886-2，對方電話號碼，但是從平成十五年五月起，必須改爲0011-010-886-2，對方電話號碼，有登記的用戶就只要撥010-886-2，對方電話號碼即可。如果有任何疑問或困擾時歡迎洽詢マルチ俱樂部，將提供給您一些意見做爲參考。

另外要提醒消費者的是有關國際電話的打法，到平成十五年四月爲止尚未登記的用戶可以使用傳統的撥號方法，例如打到台北時0011-886-2，對方電話號碼，但是從平成十五年五月起，必須改爲0011-010-886-2，對方電話號碼，有登記的用戶就只要撥010-886-2，對方電話號碼即可。如果有任何疑問或困擾時歡迎洽詢マルチ俱樂部，將提供給您一些意見做爲參考。

另外要提醒消費者的是有關國際電話的打法，到平成十五年四月爲止尚未登記的用戶可以使用傳統的撥號方法，例如打到台北時0011-886-2，對方電話號碼，但是從平成十五年五月起，必須改爲0011-010-886-2，對方電話號碼，有登記的用戶就只要撥010-886-2，對方電話號碼即可。如果有任何疑問或困擾時歡迎洽詢マルチ俱樂部，將提供給您一些意見做爲參考。

另外要提醒消費者的是有關國際電話的打法，到平成十五年四月爲止尚未登記的用戶可以使用傳統的撥號方法，例如打到台北時0011-886-2，對方電話號碼，但是從平成十五年五月起，必須改爲0011-010-886-2，對方電話號碼，有登記的用戶就只要撥010-886-2，對方電話號碼即可。如果有任何疑問或困擾時歡迎洽詢マルチ俱樂部，將提供給您一些意見做爲參考。

另外要提醒消費者的是有關國際電話的打法，到平成十五年四月爲止尚未登記的用戶可以使用傳統的撥號方法，例如打到台北時0011-886-2，對方電話號碼，但是從平成十五年五月起，必須改爲0011-010-886-2，對方電話號碼，有登記的用戶就只要撥010-886-2，對方電話號碼即可。如果有任何疑問或困擾時歡迎洽詢マルチ俱樂部，將提供給您一些意見做爲參考。

另外要提醒消費者的是有關國際電話的打法，到平成十五年四月爲止尚未登記的用戶可以使用傳統的撥號方法，例如打到台北時0011-886-2，對方電話號碼，但是從平成十五年五月起，必須改爲0011-010-886-2，對方電話號碼，有登記的用戶就只要撥010-886-2，對方電話號碼即可。如果有任何疑問或困擾時歡迎洽詢マルチ俱樂部，將提供給您一些意見做爲參考。

另外要提醒消費者的是有關國際電話的打法，到平成十五年四月爲止尚未登記的用戶可以使用傳統的撥號方法，例如打到台北時0011-886-2，對方電話號碼，但是從平成十五年五月起，必須改爲0011-010-886-2，對方電話號碼，有登記的用戶就只要撥010-886-2，對方電話號碼即可。如果有任何疑問或困擾時歡迎洽詢マルチ俱樂部，將提供給您一些意見做爲參考。

另外要提醒消費者的是有關國際電話的打法，到平成十五年四月爲止尚未登記的用戶可以使用傳統的撥號方法，例如打到台北時0011-886-2，對方電話號碼，但是從平成十五年五月起，必須改爲0011-010-886-2，對方電話號碼，有登記的用戶就只要撥010-886-2，對方電話號碼即可。如果有任何疑問或困擾時歡迎洽詢マルチ俱樂部，將提供給您一些意見做爲參考。

另外要提醒消費者的是有關國際電話的打法，到平成十五年四月爲止尚未登記的用戶可以使用傳統的撥號方法，例如打到台北時0011-886-2，對方電話號碼，但是從平成十五年五月起，必須改爲0011-010-886-2，對方電話號碼，有登記的用戶就只要撥010-886-2，對方電話號碼即可。如果有任何疑問或困擾時歡迎洽詢マルチ俱樂部，將提供給您一些意見做爲參考。

另外要提醒消費者的是有關國際電話的打法，到平成十五年四月爲止尚未登記的用戶可以使用傳統的撥號方法，例如打到台北時0011-886-2，對方電話號碼，但是從平成十五年五月起，必須改爲0011-010-886-2，對方電話號碼，有登記的用戶就只要撥010-886-2，對方電話號碼即可。如果有任何疑問或困擾時歡迎洽詢マルチ俱樂部，將提供給您一些意見做爲參考。

另外要提醒消費者的是有關國際電話的打法，到平成十五年四月爲止尚未登記的用戶可以使用傳統的撥號方法，例如打到台北時0011-886-2，對方電話號碼，但是從平成十五年五月起，必須改爲0011-010-886-2，對方電話號碼，有登記的用戶就只要撥010-886-2，對方電話號碼即可。如果有任何疑問或困擾時歡迎洽詢マルチ俱樂部，將提供給您一些意見做爲參考。

另外要提醒消費者的是有關國際電話的打法，到平成十五年四月爲止尚未登記的用戶可以使用傳統的撥號方法，例如打到台北時0011-886-2，對方電話號碼，但是從平成十五年五月起，必須改爲0011-010-886-2，對方電話號碼，有登記的用戶就只要撥010-886-2，對方電話號碼即可。如果有任何疑問或困擾時歡迎洽詢マルチ俱樂部，將提供給您一些意見做爲參考。

另外要提醒消費者的是有關國際電話的打法，到平成十五年四月爲止尚未登記的用戶可以使用傳統的撥號方法，例如打到台北時0011-886-2，對方電話號碼，但是從平成十五年五月起，必須改爲0011-010-886-2，對方電話號碼，有登記的用戶就只要撥010-886-2，對方電話號碼即可。如果有任何疑問或困擾時歡迎洽詢マルチ俱樂部，將提供給您一些意見做爲參考。

另外要提醒消費者的是有關國際電話的打法，到平成十五年四月爲止尚未登記的用戶可以使用傳統的撥號方法，例如打到台北時0011-886-2，對方電話號碼，但是從平成十五年五月起，必須改爲0011-010-886-2，對方電話號碼，有登記的用戶就只要撥010-886-2，對方電話號碼即可。如果有任何疑問或困擾時歡迎洽詢マルチ俱樂部，將提供給您一些意見做爲參考。

另外要提醒消費者的是有關國際電話的打法，到平成十五年四月爲止尚未登記的用戶可以使用傳統的撥號方法，例如打到台北時0011-886-2，對方電話號碼，但是從平成十五年五月起，必須改爲0011-010-886-2，對方電話號碼，有登記的用戶就只要撥010-886-2，對方電話號碼即可。如果有任何疑問或困擾時歡迎洽詢マルチ俱樂部，將提供給您一些意見做爲參考。

另外要提醒消費者的是有關國際電話的打法，到平成十五年四月爲止尚未登記的用戶可以使用傳統的撥號方法，例如打到台北時0011-886-2，對方電話號碼，但是從平成十五年五月起，必須改爲0011-010-886-2，對方電話號碼，有登記的用戶就只要撥010-886-2，對方電話號碼即可。如果有任何疑問或困擾時歡迎洽詢マルチ俱樂部，將提供給您一些意見做爲參考。

另外要提醒消費者的是有關國際電話的打法，到平成十五年四月爲止尚未登記的用戶可以使用傳統的撥號方法，例如打到台北時0011-886-2，對方電話號碼，但是從平成十五年五月起，必須改爲0011-010-886-2，對方電話號碼，有登記的用戶就只要撥010-886-2，對方電話號碼即可。如果有任何疑問或困擾時歡迎洽詢マルチ俱樂部，將提供給您一些意見做爲參考。

AirH無線 無限上網

- ◆無空間限制：全日本走到哪裡用到那裡
- ◆無時間限制：每月5800円24小時無限上網 (年間契約折扣後只要4930円)

PDA・筆記型電腦・桌上型電腦等均可使用

マルチ俱樂部 綜合通信服務公司

會社：マルチプランニング・インターナショナル株式會社
 住址：東京都新宿區大久保2-7-1 大久保7ビル410室
 電話：03-3209-7986 傳真：03-3209-7949 平日10時-19時
 交通：山手線新大久保駅、地下鐵大江戶線東新宿駅

au・J-phone・DoCoMo・H
各家行動電話代理店(新規・舊換新)

- 免費贈送 au 或 J-phone 彩色螢幕新型電話機
- 用各國信用卡均可申請電話，不需要日本簽證 (DoCoMo 除外)
- 凡經本公司申請的 J-PHONE，住所變更等手續一通電話即可代辦，解約及舊換新時都不需要交回舊機器

預付卡式行動電話販賣及出租

- ◆販賣：Tu-Ka(黑白) ¥4800 ; J-phone(彩色) ¥6800
- ◆出租：一星期租金只要 ¥1000，押金 ¥5000 全數退還
- ◆只要 ¥3000 可維持電話號碼半年，平時不用月租費
- ◆不需要日本在留資格，付款後立即交機

ソフトウェア技術者(契約社員)募集

個人事業主として当社と契約しませんか？

日本での経験3年以上、WEB・オープン系歓迎

アイエスネット株式会社 saiyou@noss.co.jp
 東京都港区芝3丁目6-9(株)ノス気付
 電話：03-5443-1009

ABC 真世界中文衛星テレビ日本上陸

日本全国どこでも台湾、中国、香港から話題のドラマ、ホットな音楽、芸能情報、バラエティ番組、現地からのニュース、経済情報などを24時間ご覧になれます。

ファミリーで楽しめるアニメ、ドラマ、コメディを中心にして、台湾各テレビ局の芸能、スポーツ、ドキュメンタリー、教養、バラエティなど多彩な人気プログラムなども同時放送しています。今の台湾で話題になる番組を見ることが出来ます。台湾に関心を持つすべての人々にリアルタイムの台湾をお届けします。その他民視新聞台の24時間発信されるニュースも大充実。今なら月平均3000円(受信料)・11チャンネルの台湾情報、中国関連情報を正確にキャッチするNo.1の情報源との評価。政治、経済、社会...など、台湾、中国、香港の実情を知りたいなら、紛れもなくこれだ！！

問い合わせ先 ABC衛星テレビサービスセンター
 TEL：03-5733-3470



在日台湾商工会議所とフレックスバンク(株)共催の外為講習会に出席した華僑の皆さん。右から邱文彬同会議所副会頭、鍾文科、松村夫妻、豊川栄次、謝富星の諸氏(8日、八重洲富士屋ホテル)

◆今年の予測経済成長率二・七%に上方修正 何美瑛・経済建設委員会副委員長は五月十三日、今年の経済予測成長率を二・二三%から二・七%に上方修正した。これは、今年第一・四半期の輸出と四月の工業生産がマイナスからプラスに転じ、台湾経済は今後大きく盛り返すことが予想されるためとしている。

◆半導体メーカー売り上げ大幅増加 不況で生産が縮小していた半導体業界が回復を見せている。国内最大の台湾積体回路の四月の売り上げは前月比で約九%増、前年同月比で約四五%増加し、ここ十四カ月間で最高となった。また大手中華電子の売り上げも前月比で約一五%増加し、この一年で最高となった。両社とも第二・四半期の生産量は八割まで回復すると見込んでいる。

◆ミサイル試射をメディアに初公開 国産の地对空ミサイル「天弓二型」の試射が五月十日、屏東の九鵬基地でおこなわれ、その模様を初めてメディアに公開された。当日は陳水扁総統も参観し、ミサイルは標的に命中し、試射は成功した。

◆連戦氏一総統選出馬も排除しない 連戦・国民党主席は五月十三日米A.P.通信社の取材に応え、二年後の総統選挙について言明は避けたいものの「勝利する」という前提のもとにいかなる可能性も排除しない」と語り、自身の出馬の可能性を伺わせた。

◆連戦氏一総統選出馬も排除しない 連戦・国民党主席は五月十三日米A.P.通信社の取材に応え、二年後の総統選挙について言明は避けたいものの「勝利する」という前提のもとにいかなる可能性も排除しない」と語り、自身の出馬の可能性を伺わせた。

◆海外技術者が外国人の永住権取得容易に 立法院は五月十四日出入国および移民法修正案を可決した。これにより、外国籍のハイテク技術者や一般の外国人の永住権取得が容易になると見込んでいる。

◆台湾の名義で国連に寄付 米国のトンプソン・厚生長官は五月十五日、李明亮・衛生署長らに對し「国連は台湾が『台湾』の名義で世界のエイズ、肺結核、マラリア予防基金に寄付することについて、永住権を申請できる」と語った。

◆中国軍の侵攻があれば台湾海峡で迎撃 国防部は「漢光十八号演習」の一環であるコンピュータシミュレーションの結果、中国軍が台湾に奇襲をかけた場合、台湾が台湾に奇襲をかけた場合、台湾海峡で迎撃 国防部は「漢光十八号演習」の一環であるコンピュータシミュレーションの結果、中国軍が台湾に奇襲をかけた場合、台湾が台湾に奇襲をかけた場合、台湾海峡で迎撃 国防部は「漢光十八号演習」の一環であるコンピュータシミュレーションの結果、中国軍が台湾に奇襲をかけた場合、台湾が台湾に奇襲をかけた場合、台湾海峡で迎撃

◆胡錦濤・中国国家副主席の訪米で台湾は損害を受けず 程建人・駐米代表は五月三日、ワシントンで「胡錦濤・中国国家副主席は訪米中、台湾非難を展開したが、米国の立場は堅固で、台湾に不利になるようなことは一切なかった」と言明した。

◆中国国籍の台湾観光開放の範囲拡大 行政院は中国人民の台湾観光は海外在住の団体のみに開放していたが、五月十日より、香港マカオに四年以上居住し、職業証明のある大陸住民とその配偶者にも拡大すると発表した。

◆台湾の名義で国連に寄付 米国のトンプソン・厚生長官は五月十五日、李明亮・衛生署長らに對し「国連は台湾が『台湾』の名義で世界のエイズ、肺結核、マラリア予防基金に寄付することについて、永住権を申請できる」と語った。

◆台湾の名義で国連に寄付 米国のトンプソン・厚生長官は五月十五日、李明亮・衛生署長らに對し「国連は台湾が『台湾』の名義で世界のエイズ、肺結核、マラリア予防基金に寄付することについて、永住権を申請できる」と語った。

◆台湾の名義で国連に寄付 米国のトンプソン・厚生長官は五月十五日、李明亮・衛生署長らに對し「国連は台湾が『台湾』の名義で世界のエイズ、肺結核、マラリア予防基金に寄付することについて、永住権を申請できる」と語った。

◆台湾の名義で国連に寄付 米国のトンプソン・厚生長官は五月十五日、李明亮・衛生署長らに對し「国連は台湾が『台湾』の名義で世界のエイズ、肺結核、マラリア予防基金に寄付することについて、永住権を申請できる」と語った。

◆台湾の名義で国連に寄付 米国のトンプソン・厚生長官は五月十五日、李明亮・衛生署長らに對し「国連は台湾が『台湾』の名義で世界のエイズ、肺結核、マラリア予防基金に寄付することについて、永住権を申請できる」と語った。

◆台湾の名義で国連に寄付 米国のトンプソン・厚生長官は五月十五日、李明亮・衛生署長らに對し「国連は台湾が『台湾』の名義で世界のエイズ、肺結核、マラリア予防基金に寄付することについて、永住権を申請できる」と語った。

福 満 おいしさ365日。

なんと!!
ランチタイム12時まで500円
★その他、チャーハン、デザートをご自由にどうぞ!!
★ランチサービスカード10枚で1回ランチサービス!!

台湾粽子(170g) 380円
ちまきがうまい!!

カード4枚で50%の引き!!
集めて



しっかり満足せよ!!
大変好評です!!

牛肉飯ランチセット 700円
●ユリの花の牛肉スープ ●春巻 ●台湾風つけもの ●杏仁豆腐 ●特製タレ

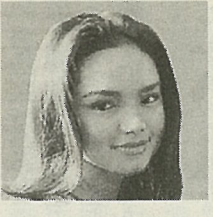
涼拌麺セットも あります。600円

★珍珠冬瓜茶 250円

冬瓜茶(ホット・アイス) 180円

●おかげさまで本店20周年。
TAINAN TAAMI 台南担仔麵
迷わず!!屋台料理のパーティもいかがですか?
おいしさを安心して味わって下さい。●予約専用 ☎3421-5336 (朝)9:00~(夕)5:30
渋谷区道玄坂1-17-5 ☎3464-7544

ワールド・ニュース
「ダイエツト薬」
私も使っていた



マレーシアの国民的人気歌手、シテイ・ヌルハリサさん(23)の写真が「ダイエツト薬」を常用していたと告白した。

勇気語り継ごう
前NY市長講演
世界貿易センタービル
の崩壊現場で救急活動の指揮を執ったジュリアーニ前ニューヨーク市長が5月31日、乗客の抵抗でワシントン突入を防いだユナイテッド航空93便の墜落現場、ペンシルベニア州の寒村シャノクスビルの高校の卒業式に招かれた。村は現場に慰霊碑を建設、全米からの質問者にボランティアが対応している。

ニューヨークの消防士、警察官と93便の乗客の勇気を語った。恐ろしい出来事だとは知って、幻滅を感じたという意見や「失敗を自ら認めたのは立派だ」などと賛否両論が戦わされている。

一時帰郷を申請
最終的には断念
中国に「逃亡」した
台湾元エリート軍人

台湾当局は先週末、反逆者ともいえる林氏の帰郷申請について、「人道的考慮から許可する」と発表した。同時に「反逆の事実があれば、法の裁きを受けるべきだ」とも述べ、軍法により処罰される可能性にも言及していた。

一九七九年に最前線だった金門島から泳いで中国側に逃亡した元台湾のエリート軍人、林毅夫氏(現在、北京大学教授)が、父親の葬儀に参列するため一時台湾に帰郷したいと申請していた件で、林氏は最終的に帰郷を断念した。

台湾当局は先週末、反逆者ともいえる林氏の帰郷申請について、「人道的考慮から許可する」と発表した。同時に「反逆の事実があれば、法の裁きを受けるべきだ」とも述べ、軍法により処罰される可能性にも言及していた。

一九七九年に最前線だった金門島から泳いで中国側に逃亡した元台湾のエリート軍人、林毅夫氏(現在、北京大学教授)が、父親の葬儀に参列するため一時台湾に帰郷したいと申請していた件で、林氏は最終的に帰郷を断念した。

台湾当局は先週末、反逆者ともいえる林氏の帰郷申請について、「人道的考慮から許可する」と発表した。同時に「反逆の事実があれば、法の裁きを受けるべきだ」とも述べ、軍法により処罰される可能性にも言及していた。

一九七九年に最前線だった金門島から泳いで中国側に逃亡した元台湾のエリート軍人、林毅夫氏(現在、北京大学教授)が、父親の葬儀に参列するため一時台湾に帰郷したいと申請していた件で、林氏は最終的に帰郷を断念した。

台湾当局は先週末、反逆者ともいえる林氏の帰郷申請について、「人道的考慮から許可する」と発表した。同時に「反逆の事実があれば、法の裁きを受けるべきだ」とも述べ、軍法により処罰される可能性にも言及していた。

一九七九年に最前線だった金門島から泳いで中国側に逃亡した元台湾のエリート軍人、林毅夫氏(現在、北京大学教授)が、父親の葬儀に参列するため一時台湾に帰郷したいと申請していた件で、林氏は最終的に帰郷を断念した。

日本語学校
東方国際学院
東京都江戸川区東葛西五丁目15番12
電話03-3878-9630 FAX03-3878-6913

1000円引
中国、台湾
格安航空券の店
上海・北京・大連 ¥39000 均
台北(長榮新航) ¥39500 均
興亞旅行 TEL:03-5289-8621
http://www.banapara.com

新宿駅南口ルミネ1地下2F
台南担仔麵
〈敬請大家先臨指教〉
電話:03-3344-2710